FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick — District No. 16 Gloucester — S. District No. C — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 12 — {in / dans} Paroisse New Bandon — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par {François Le Duc — Enumerator. / Enumérateur. 1-3}

Page 2

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.					Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant, de son métier, à la fabrique ou à la maison. (Dites "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que celle de son métier principal) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.) Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	Line / Ligne
Dwg.	Fam. ou Ménage.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Godin Christine	F	W	Wife	M	22 Aug	1840	35	N.B. r	—	—	French	Canadian	R.C.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	French	—	1
2		" Irena	F	"	Daughter	S	26 March	1894	4	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3		" Philomine	F	"	Daughter	S	16 Nov	1896	2	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	3
4	10	10 Cormier David	M	"	Head	M	20 Jan	1851	50	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	—	—	—	—	4	70	—	—	—	—	—	1	"	—	4
5		" Celaire	F	"	Wife	M	3 Dec	1863	37	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	5
6		" Celace	M	"	Son	S	18 Nov	1879	21	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	6
7		" Majorique	M	"	Son	S	6 Feb	1887	14	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8		" Jean Baptiste	M	"	Son	S	29 July	1892	8	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9		" Ferdinand	M	"	Son	S	15 May	1897	3	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	French	9
10		" Oclami	F	"	Daughter	S	23 July	1877	23	"	—	—	"	"	"	Servant	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	10
11		" Sara	F	"	Daughter	S	15 Dec	1881	19	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	11
12		" Agnes	F	"	Daughter	S	2 Oct	1884	16	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	12
13		" Cecil	F	"	Daughter	S	1 Jan	1890	11	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	13
14		" Cudia	F	"	Daughter	S	9 Dec	1895	6	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	2	40	—	—	—	1	1	1	"	14
15	11	11 Godin Joseph	M	"	Head	M	2 Dec	1862	38	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	15
16		" Marie	F	"	Wife	M	23 Aug	1865	35	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	16
17		" Wilfred	M	"	Son	S	8 Dec	1887	13	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	1	"	17
18		" Clarisse	F	"	Daughter	S	19 May	1889	11	"	—	—	"	"	"	Student	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	18
19		" Arthur	M	"	Son	S	18 Jan	1891	9	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	19
20		" Albert	M	"	Son	S	23 Nov	1893	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	20
21		" Emerice	M	"	Son	S	30 Sept	1895	5	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	21
22		" Marcelline	F	"	Daughter	S	2 Jan	1897	4	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	"	22
23		" Edmond	M	"	Son	S	31 July	1898	2	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
24	12	12 Godin Nicholas	M	"	Head	M	14 June	1870	28	"	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	French	24
25		" Francoise	F	"	Wife	M	10 June	1872	28	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	25
26		" Anna	F	"	Daughter	S	6 April	1893	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	26
27		" Joseph	M	"	Son	S	4 April	1895	5	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	27
28		" Leuning	F	"	Daughter	S	28 April	1899	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	28
29	13	13 Godin André	M	"	Head	M	4 Feb	1853	45	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	—	—	—	—	4	100	—	—	—	—	—	—	1	French	29
30		" Philomine	F	"	Wife	M	3 Jan	1862	39	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	1	1	—	1	"	30
31		" Joseph	M	"	Son	S	4 Dec	1884	16	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	1	—	1	"	31
32		" Onesiphore	M	"	Son	S	8 Feb	1887	14	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	"	32
33		" Catherine	F	"	Daughter	S	28 Oct	1888	12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	33
34		" Antonine	M	"	Son	S	8 April	1894	6	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
35		" Elizabeth	F	"	Daughter	S	2 March	1895	6	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
36		" Emilie	F	"	Daughter	S	7 Jan	1899	2	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	French	36
37	14	14 Godin Luc	M	"	Head	M	4 Jan	1858	45	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	37
38		" Lucie	F	"	Wife	M	6 Feb	1867	34	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	38
39		" Jerome	M	"	Son	S	5 Dec	1889	11	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1	1	—	1	"	39
40		" Alexandre	M	"	Son	S	8 Dec	1891	12	"	—	—	"	"	"	Student	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	40
41		" Paulias	M	"	Son	S	7 Nov	1891	9	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
42		" Marie	F	"	Daughter	S	2 Oct	1894	6	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
43		" Isidore	M	"	Son	S	8 May	1897	3	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	French	43
44	15	15 Hache Jean	M	"	Head	M	11 Sept	1867	33	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	—	—	—	—	4	60	12	—	—	—	—	—	1	"	44
45		" Christine	F	"	Wife	M	16 Sept	1861	39	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	45
46		" Adelard	M	"	Son	S	2 Jan	1892	19	"	—	—	"	"	"	Fisherman	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	46
47		" Antonin	M	"	Son	S	22 May	1895	17	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"	47
48		" Maxienne	F	"	Daughter	S	11 Oct	1898	15	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	48
49		" Cecil	F	"	Daughter	S	1 Sept	1897	13	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	49
50		" Willie	M	"	Son	S	16 Nov	1899	11	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	50